作・演出

坂手洋二

下北沢 ザ・スズナリ

屋根裏

INTERNATIONAL REMIX VERSION

これは発明なんだ

そう考えただけで

もう一日生きてみようかと思うことができる

そういう発明なんだ

今も誰かが

あの屋根裏に立て籠もっている

[一部日本語字幕付]

3/20（日）

3/31（木）

燐光群

世界一小さな舞台空間から発信する「超演劇」。
演劇を再生させる圧倒的「事件」。

読売文学賞・紀伊國屋演劇賞［個人賞］・読売演劇大賞［最優秀演出家賞］受賞。

燐光群オリジナル・バージョンのワールド・ツアーに加え、アメリカ、フランス、韓国、オーストラリア等、世界各国のスタッフ・キャストにより上演されてきた『屋根裏』。海外俳優とのコラボレーションによる、インターナショナル・リミックス・バージョン登場！

作・演出
坂手洋二

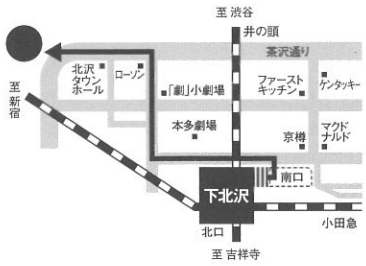
トニー・ブルール Tony Broer
ユン・サンファ 윤상화
イ・ジュウォン 이주원
洪明花 ホン・ミョンファ 홍명화
小山萌子 Moeko Koyama
中山マリ Mari Nakayama
猪熊恒和 Tsunekazu Inokuma
大西孝洋 Takahiro Onishi
鴨川てんし Tenshi Kamogawa
川中健次郎 Kenjiro Kawanaka
杉山英之 Hideyuki Sugiyama
松岡洋子 Yoko Matsuoka
樋尾麻衣子 Maiko Hio
安仁屋美峰 Miho Aniya
武山尚史 Naofumi Takeyama
鈴木陽介 Yosuke Suzuki
橋本浩明 Hiroaki Hashimoto
桐畑理佳 Rika Kirihata
横山展子 Nobuko Yokoyama
根兵さやか Sayaka Nehyo

照明……竹林功（龍前正夫舞台照明研究所）
美術……じょん万次郎
舞台監督……高橋淳一
衣裳……大野典子
美術協力……加藤ちか
音響……じょん万次郎・内海常葉
音響協力……島猛（ステージオフィス）
文芸協力……ソン・ミヘン／清水弥生／久保志乃ぶ
韓国語翻訳・コーディネート……木村典子
インドネシア語台本［翻訳］……トゥグ・ハリ
インドネシア語台本［監修］……野村羊子
グナワン・マルヤント
インドネシア語通訳……横須賀智美
英語訳……リアン・イングルスルード／常田景子
宣伝意匠……川名潤（pri graphics inc.）
協力……ユニークポイント
（有）宝井プロジェクト／エンパシィ
Company Staff……西川大輔／向井孝成
宮島千栄／秋葉ヨリエ
制作……古元道広／近藤順子

燐光群
世田谷区梅丘1-24-14 フリート梅丘202
http://rinkogun.com

3/20（日） ☞ 3/31（木）

下北沢ザ・スズナリ
世田谷区北沢1-45-15 ☎03-3469-0511
小田急線・京王井の頭線 下北沢駅 南口下車 徒歩7分



	20（日）	21（月）	22（火）	23（水）	24（木）	25（金）	26（土）	27（日）	28（月）	29（火）	30（水）	31（木）
2:00		●			●		●	●			●	●
7:00	●		●	●	●	●	●		●	●	●	

受付開始○開演の45分前　開場○開演の30分前

当日座席指定引換（日時指定）
チケット（引換券）に記載されている番号を元に、当日受付にて指定席券をお渡しします。
開演の45分前より受付を開始します。
一般前売3,500円　ペア前売6,600円　当日3,800円
大学・専門学校生2,500円　高校生以下1,500円
（学生券は前売・当日共通料金　受付で要学生証提示）

前売開始○2月19日（土）

●燐光群オンラインチケット（学生券を除く）
http://rinkogun.comよりお入りください。
24時間いつでもホームページ上でご予約頂き、セブンイレブンでチケットをお受け取り頂けます。
お支払いは現金（セブンイレブン）、またはクレジットカードとなります（手数料はお客様負担）。
※会員登録（無料）が必要です。

●ご予約・お問合せ
燐光群／（有）グッドフェローズ　☎03-3426-6294　ticket-rinkogun@ee.alles.or.jp
①〈お名前／電話番号／希望日時／チケットの種類と枚数〉をお伝え下さい。
こちらからのお返事を以てご予約とさせて頂きます。
②当日、開演の10分前までに受付にお越し下さい。代金と引換でチケットをお渡しします。
この時間を過ぎますと、あらかじめご用意しておりましたお席にご案内できない場合がございます。
※キャンセル・日時変更はできません。

開演直前・直後は（一時的に）ご入場を制限させて頂く場合がございます。お早めのご来場をお願いします。
未就学児のご入場はご遠慮下さい。

助成○東京都
文化芸術振興費補助金（芸術創造活動特別推進事業）

燐光群NEWS！
6月『推進派』（仮題）作・演出○坂手洋二　下北沢ザ・スズナリ　名古屋・伊丹
8月～9月『だるまさんがころんだ』作・演出○坂手洋二　東京・国内ツアー

坂手洋二NEWS！
6月～7月 民藝『帰還（仮題）』紀伊國屋サザンシアター
9月 青年劇場『普天間（仮題）』紀伊國屋ホール他

梅ヶ丘BOX お貸しします！
照明・音響・空調完備。芝居の稽古やワークショップ等にご利用頂けます。約15坪。小田急線梅ヶ丘駅徒歩1分。
簡易印刷機、海外対応ビデオ、スライド・ビデオプロジェクター、スクリーン等のレンタルあり。稽古時は1時間2,100円～。
長期割引あり（応相談）。お問合せ○グッドフェローズ ☎03-3426-6294

燐光群　新人募集［俳優・演出助手・舞台スタッフ等］
共に演劇を創造していく劇団員を募集します。意欲と情熱のある方の参加を期待しています。
応募資格○燐光群・坂手洋二作品を観ていること
書類選考○写真付履歴書及び作文「燐光群の作品を観た感想」「自分について」各800字以内を書留にて下記住所に郵送
応募締切○3月26日（土）必着　試験（面接・実技）○3月28日（月）・29日（火）
※電話での質問は受け付けておりません。書面またはメールにてお問合せください。
【応募・問合せ先】燐光群／（有）グッドフェローズ　新人募集係
〒154-0022 世田谷区梅丘1-24-14 フリート梅丘202 FAX 03-3426-6594 rinkogun@alles.or.jp
制作担当者・インターン、公演のお手伝いをしてくださる方を募集しています。

INTERNATIONAL REMIX VERSION
屋根裏
THE ATTIC